

采购公告 Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司物资采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de fournitures par Chalco Guinea Company S.A., Chalco Guinea Port S.A.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et objet de l'approvisionnement

(1)采购类型：物资采购

Objet d'achat: Achat de fournitures

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：镀锌铁刺网等生产辅材采购

Portée de l'approvisionnement : Achat de fournitures auxiliaires de production, notamment de Grillage en fil de fer barbelé galvanisé.

(4)采购明细及报价表（见报价明细，共四个项目）

Détails de l'achat et devis (Voir le détail du Formulaire de devis, comprenant au total quatre (4) projets) .

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及产品销售授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit être une personne morale indépendante et être assujetti à la taxe sur la valeur ajoutée (TVA). Il devra fournir des copies des documents

justificatifs suivants : les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM) , certificat d'enregistrement fiscal ainsi que la lettre d'autorisation de vente des produits, les originaux étant présentés pour vérification.

供应商须严格按照报价单中所要求的规格型号报价，如有出入，请单独说明，否则报价无效。

Les fournisseurs doivent strictement respecter les spécifications et modèles indiqués dans le formulaire de devis lors de leur soumission. Toute divergence devra être clairement expliquée séparément, sinon l'offre sera rejetée.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公司用章并由法定代表人或合法授权人签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir les documents justificatifs des qualifications mentionnées ci-dessus (les documents doivent être cachetés par l'entreprise et signés par son représentant légal ou une personne dûment habilitée). À défaut, l'offre sera rejetée.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请将《供货商资格要求》中规定的相关文件及报价单文件一同发送至 zljnycg@chinalco.com.cn，报价单须注明项目名称、产品报价（不含税单价、总价及税金）、产品参数、品牌或产地以及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs et leur devis par e-mail à zljnycg@chinalco.com.cn. Le devis doit comprendre : le nom du projet, le détail des prix (Prix unitaire hors taxes, prix total et taxes), les paramètres du produit, la marque, l'origine, ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit comprendre les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'Acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

La durée de validité de l'offre doit être indiquée sur le devis.

(4) 报价截止日期：2026 年 8 月 24 日 12:00（几内亚时间）。

Date et heure limite de soumission : Le 24 août 2026, à 12: 00 (heure de Guinée).

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux conditions d'admissibilité dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur retenu, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi sur la base du modèle de contrat de CHALCO GUINEA COMPANY S.A et de Chalco Guinea Port S.A..

签订合同后分批送货。送货后，卖方按批次开具含 18% 增值税的货物发票给买方，买方将支付该批次货物不含增值税价款和 9% 增值税给卖方。

Après la signature du Contrat, les marchandises seront livrées par lots. Après chaque livraison, le Vendeur émettra à l'Acheteur une facture des marchandises du lot concerné incluant une TVA de 18 %. L'Acheteur paiera au Vendeur le montant hors TVA des marchandises de ce lot ainsi que la TVA au taux de 9 %.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致错误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur de soumission ou soumission invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司

Acheteur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.、CHALCO GUINEA PORT S.A.

公共邮箱: zljnycg@chinalco.com.cn

Adresse e-mail de la société : zljnycg@chinalco.com.cn

联系人: 张馨月 (+224 623155736)

Contact: Mme. ZHANG Xinyue (+224 623155736)



CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

CHALCO GUINEA PORT S.A.

Le 17 août 2026

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
1	FCS260507011	3000298347	镀锌铁刺网	Grillage en fil de fer barbelé galvanisé	直径450mm	Diamètre : 450 mm	米/mètre	3150					
2	FCS260507011	3000296370	铁丝	Fil de fer	10号 (直径3.5mm)	N° 10 (diamètre: 3,5 mm)	KG	226					
3	FCS260507011	3000001114	镀锌角钢	Cornière en acier galvanisé	40*40*4mm	40 × 40 × 4 mm	米/mètre	1400					
4	FCW260803009	3000297683	打印机	Imprimante	Color Laser Jet Pro MFP M479fdw	Color Laser Jet Pro MFP M479fdw	台/unité	1					惠普/Hewlett-Packard
5	FCW260803009	4007000022	聚氨酯泡沫填缝剂	Mousse polyuréthane expansive			瓶/bouteille	60					
6	FCW260803009	3000297292	结构胶胶枪	Pistolet à mastic pour colle de construction	袋装用枪	Pistolet pour cartouche en sachet	件/pièce	2					
7	FCW260803009	3000001089	中性硅酮结构胶	Mastic silicone structurel neutre	PT-995、白色	PT-995, blanc	支/pièce	20					
8	LBA260730007	6000000095	头灯	Lampe frontale	iw5130alt	IW5130ALT	个/unité	100					
9	LBA260730007	3000003369	焊工电焊手套	Gants de soudage	双层加厚35mm	Double couche renforcée de 35 mm	双/paire	100					
10	LBA260730007	3000001201	线手套	Gants en fil de coton	均码	Taille unique	双/paire	4000					
11	LBA260730007	3000001177	帆布手套	Gants en toile	均码	Taille unique	双/paire	2000					
12	LBA260730007	3000001452	挂胶手套	Gants enduits de caoutchouc	均码	Taille unique	双/paire	2000					
13	LBA260730007	3000296955	防割伤耐压手套	Gants anti-coupure et résistants à la pression	均码	Taille unique	双/paire	1000					
14	LBA260730007	7000000229	急救箱	Trousse de premiers secours	国标	Norme nationale chinoise	个/unité	16					
15	LBA260730007	3000000354	铁锹	Pelle	圆头	Embout rond	把/pièce	10					
16	LBA260730007	3000000416	铁锹	Pelle	方头	Embout carré	把/pièce	10					
17	LBA260730007	6000000101	尖镐	Pioche pointue	均码	Taille unique	把/pièce	10					
18	LBA260730007	6000000103	消防铃	Cloche d'alarme incendie	PS-255	PS-255	台/unité	4					
19	LBA260730007	6000000044	救生衣	Gilet de sauvetage	均码	Taille unique	件/pièce	20					
20	LBA260730007	3000000117	人字梯	Échelle double	2.1+2.1M	2,1 + 2,1 m	把/pièce	2					
21	LBA260730007	6000000104	警戒带 (布)	Ruban de balisage en tissu	均码	Taille unique	卷/rouleau	200					
22	LBA260730007	3000296630	警戒带	Ruban de balisage	均码	Taille unique	卷/rouleau	300					

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
23	LBA260730007	3000296403	电焊工作服 (皮裙、套袖)	Tenue de soudeur (tablier en cuir et manchettes)	均码	Taille unique	套/ensemble	20					
24	LBA260730007	6000000105	消防车专用消防水带 (带水枪头)	Tuyau d'incendie pour véhicule de lutte contre l'incendie (avec lance)	50米	50 mètres	条/pièce	5					
25	LBA260730007	3000297075	防火胶泥	Mastic coupe-feu	1KG	1 kg	包/sac	50					
26	LBA260730007	6000000106	反光喷漆	Peinture en aérosol réfléchissante	450ML	450 ml	瓶 (红) /bouteille	30					
27	LBA260730007	6000000107	反光喷漆	Peinture en aérosol réfléchissante	450ML	450 ml	瓶 (白) /bouteille	30					
28	LBA260730007	6000000108	反光喷漆	Peinture en aérosol réfléchissante	450ML	450 ml	瓶 (黄) /bouteille	30					
29	LBA260730007	3000295422	反光锥	Cône de signalisation réfléchissant	均码	Taille unique	个/unité	100					
30	LBA260730007	6000000109	止退器	Cale de roue	均码	Taille unique	个/unité	100					
31	LBA260730007	6000000110	明锁	Cadenas	50短梁	Anse courte de 50 mm	个/unité	10					
32	LBA260730007	6000000111	污水泵	Pompe à eaux usées	DLX-QSB-500W	DLX-QSB-500W	台/unité	5					
33	LBA260730007	6000000112	PVC牛津高压软管	Tuyau flexible haute pression en PVC Oxford	DN25	DN25	米/mètre	100					
34	LBA260730007	6000000113	不锈钢宝塔接头+不锈钢喉箍卡箍	Raccord cannelé en acier inoxydable + collier de serrage en acier inoxydable	1寸	1 pouce	套/ensemble	5					
35	LBA260730007	6000000114	消防栓扳手	Clé pour bouche d'incendie	均码	Taille unique	把/pièce	17					
36	LBA260730007	6000000115	消防栓保护罩	Capot de protection pour bouche d'incendie	直径45CM/高80CM	Diamètre 45 cm / hauteur 80 cm	个/unité	10					
37	LBA260730007	5000296921	伸缩物理隔离栏	Barrière de séparation physique extensible	10m/套	10 m/ensemble	套/ensemble	50					
38	LBA260730007	6000000116	阻火泥	Mastic coupe-feu	公斤	Kilogramme	斤/jin	50					
39	LBA260730007	3000296663	4kg ABC 干粉灭火器	Extincteur à poudre ABC de 4 kg	4kg	4 kg	只/pièce	12					
40	LBA260730007	6000000118	65mm 消防水带 (25m / 盘)	Tuyau d'incendie de 65 mm (25 m/rouleau)	25m / 盘	25 m/rouleau	盘/rouleau	12					
41	LBA260730007	3000001645	多功能消防水枪	Lance d'incendie multifonction			把/pièce	12					
42	LBA260730007	6000000119	水带接口	Raccord de tuyau d'incendie			个/unité	12					
43	LBA260730007	3000297126	灭火毯	Couverture anti-feu			条/pièce	12					
44	LBA260730007	3000001642	消防斧	Hache d'incendie			把/pièce	12					

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Désignation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
45	LBA260730007	3000001353	撬棍 (铁钎)	Barre à mine			钎/pièce	12					
46	LBA260730007	3000297257	消防过滤式自救呼吸器	Appareil respiratoire filtrant d'évacuation d'urgence	30min	30min	个/unité	24					
47	LBA260730007	6000000093	海洋王强光防爆手电	Lampe torche antidéflagrante à forte puissance	JW7623/HZ LED	JW7623/HZ LED	个/unité	30					
48	LBA260730007	6000000121	手持扩音喇叭 (带电池)	Mégaphone portatif (avec batterie)			个/unité	12					
49	LBA260730007	6000000122	警示棒	Bâton lumineux de signalisation			个/unité	12					
50	LBA260730007	6000000123	安全救生绳	Corde de sécurité et de sauvetage	100M	100M	条/pièce	12					
51	LBA260730007	6000000124	警戒锥	Cône de balisage			个/unité	24					
52	LBA260730007	3000001767	反光背心	Gilet de sécurité réfléchissant	均码	Taille unique	件/pièce	400					
53	FCX260731005	6000000093	海洋王强光防爆手电	Lampe torche antidéflagrante à forte puissance	JW7623/HZ LED	JW7623/HZ LED	把/pièce	80					
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位

Entreprise de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de contact :

报价时间

Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
1	FCX260731005	3000297581	水泥管道钢筋混凝土涵管	Tuyau en béton armé pour dalot de drainage	内径1米，长1米，首尾带承接口	Diamètre intérieur : 1 m, longueur : 1 m, avec emboîtement mâle et femelle aux deux extrémités.	米/mètre	300					
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de contact :

报价时间
Date du devis :

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Désignation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
1	FCY260813077	3000296963	胶料	Mastic	ST2500增加补强帆布	ST2500 avec ajout d'une toile de renfort	套/ensemble	3					宝通/Baotong
2	FCY260813077	3000297186	胶料	Mastic	ST2000增加补强帆布	ST2000 avec ajout d'une toile de renfort	套/ensemble	3					宝通/Baotong
3	FCY260813077	3000001824	玻璃胶枪	Pistolet à mastic silicone			把/pièce	5					
4	FCY260813077	4004000395	金属底涂	Primaire pour métal	PR800	PR800	桶/seau	50					蒂普拓普/Tiptop
5	FCY260813077	4004000396	冷粘胶浆	Adhésif de vulcanisation à froid	SC2000	SC2000	桶/seau	50					蒂普拓普/Tiptop
6	FCY260813077	3000001902	输送带专用修补胶	de réparation spéciale pour bandes transport	V-936	V-936	个/pièce	50					
7	FCY260813077	3000000709	外六角头螺栓	Boulon à tête hexagonale extérieure	M24×120 全丝 强度10.9级 (带配套螺母)	M24 × 120, filetage complet, classe de résistance 10.9 (avec écrou correspondant)	个/pièce	1000					(带配套螺母) / (avec écrous assortis)
8	FCY260813077	3000001951	外六角头螺栓	Boulon à tête hexagonale extérieure	M20×100 全丝 强度10.9级 (带配套螺母)	M20 × 100, filetage complet, classe de résistance 10.9 (avec écrou correspondant)	套/ensemble	1000					(带配套螺母) / (avec écrous assortis)
9	FCY260813077	3000000700	外六角头螺栓	Boulon à tête hexagonale extérieure	M20×50 全丝 强度10.9级(带配套螺母)	M20 × 50, filetage complet, classe de résistance 10.9 (avec écrou correspondant)	个/pièce	1000					(带配套螺母) / (avec écrous assortis)
10	FCY260813077	3000001193	喷壶 2L	Pulvérisateur 2 L	2L	2L	个/pièce	5					
11	FCY260813077	3000001516	会议椅	Chaise de conférence	801#黑色	801#noir	把/pièce	2					
12	FCY260813077	3000002158	铁钉	Clou en fer	4寸	4 pouces	KG/kg	10					
13	FCY260813077	3000296523	吊线坠	Fil à plomb	6米	6 mètres	套/ensemble	2					
14	FCY260813077	3000000730	电池 7#	Pile AA	7#	7#	块/pièce	30					南孚/Nanfu
15	FCY260813077	3000297128	86型暗装五孔插座面板	que de prise de courant encastrée à 5 trous, typ	86型10A	Type 86, 10 A	个/pièce	20					公牛/BULL
16	FCY260813077	3000296768	86型暗装底盒	Boîtier d'encastrement, type 86	86型	Type 86	个/pièce	20					公牛/BULL
17	FCY260813077	3000000325	86型明装五孔插座	Prise de courant apparente à 5 trous, type 86	86型5孔10A	Type 86, 5 prises, 10 A	个/pièce	30					公牛/BULL
18	FCY260813077	4002050335	轴承	Roulement	6204-2RS胶封	6204-2RS, étanchéité en caoutchouc	件/pièce	50					NSK或SKF
19	FCY260813077	4003001181	C08油泵电机轴承	Roulement de moteur de pompe à huile C08	6209-2Z-C3	6209-2Z-C3	盘/rouleau	50					NSK或SKF
20	FCY260813077	4003001180	C01油泵电机轴承	Roulement de moteur de pompe à huile C01	6205-C-2Z-L13-C3(FAG)	6205-C-2Z-L13-C3 (FAG)	盘/rouleau	40					NSK或SKF

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称 (英文或法文)	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注品牌
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note de remarque
21	FCY260813077	4003001182	轴承	Roulement	6208-2Z-C3	6208-2Z-C3	盘/rouleau	40					NSK或SKF
22	FCY260813077	4003001183	轴承	Roulement	6206-2Z-C3	6206-2Z-C3	盘/rouleau	50					NSK或SKF
23	FCY260813077	4003001184	轴承	Roulement	6306-2Z-C3	6306-2Z-C3	盘/rouleau	40					NSK或SKF
24	FCY260813077	4003001185	轴承	Roulement	6207-2Z-C3	6207-2Z-C3	盘/rouleau	50					NSK或SKF
25	FCY260813077	4003001186	轴承	Roulement	6202-2Z-C3	6202-2Z-C3	盘/rouleau	20					NSK或SKF
26	FCY260813077	4003001187	轴承	Roulement	608-2Z-C3	608-2Z-C3	盘/rouleau	20					NSK或SKF
			合计 (GNF)		HT (不含税)								

报价单位
Entreprise de cotation (盖章cachet) :

报价联系人
Contact pour le devis :

联系人电话
Numéro de téléphone de
contact :

报价时间
Date du
devis :

中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A.

序号	计划编号	存货编码	物料名称	物料名称（英文或法文）	规格型号	规格型号	单位	数量	不含税单价	总价	税金	到货时间	备注
NO	Numéro de plan	Code d'inventaire	Nom du matériel	Designation(anglais ou français)	Spécification	Spécification(anglais ou français)	Unité	Quantité	Prix unitaire hors taxes (GNF)	Prix total (GNF)	Montant de la taxe	Date de livraison	note
1	BJG260803052	3000297138	阀控密封式胶体蓄电池	Batterie d'accumulateurs au gel à régulation par soupape et étanche	HSG12-17 12V 17Ah 20HR	HSG12-17 12 V 17 Ah 20HR	台/unité	16					华申 /HUASHEN
2	BJG260803052	3000001902	输送带专用修补胶	Colle de réparation spéciale pour bandes transporteuses	V-936	V-936	个/pièce	30					卫力固 /VALIGOO
3	BJG260803052	3000001074	油漆笔	Marqueur à peinture	S558	S558	支/pièce	200					白色/Blanc
4	BJG260803052	3000297134	横开柜型挂锁	Cadenas pour armoire à ouverture horizontale	100mm/通开三把钥匙	100 mm / clé passe-partout pour 3 cadenas	把/pièce	50					
5	BJG260803052	3000499230	连接线	Câble de connexion	30cm, 适配HSG12-17 12V 17Ah 20HR	30 cm, compatible avec HSG12-17 12 V 17 Ah 20HR	根/pièce	40					
			合计（GNF）		HT（不含税）								

报价单位
Entreprise de cotation（盖章 cachet）：

报价联系人
Contact pour le devis：

联系人电话
Numéro de téléphone de contact：

报价时间
Date du devis：

CHALCO GUINEA PORT S.A.

CHALCO GUINEA PORT S.A.